

• cì	次	dată/oară
• dōng	东	est
• dōngxī	东西	ceva, chestie, lucru
• hǎowánr	好玩儿	amuzant, interesant
• Mǎláixīyà	马来西亚	Malaysia
• nār	哪儿	unde, în ce loc
• nǚ	女	feminin (feminină, feminini, feminine)
• rèqíng	热情	călduros
• shān	山	munte
• Shāndōng	山东	provincia Shandong
• Shānxī	山西	provincia Shanxi
• shuǐ	水	apă
• shuō	说	a spune; a vorbi
• wèishénme	为什么	de ce
• xī	西	vest
• xiǎng	想	a vrea/a dori, a avea chef de
• xiànzài	现在	acum
• yīnwei	因为	pentru că
• zài	在	a fi la/în, a fi acolo



Sunetele și tonurile

1. **ai** este asemănător cu **e** din *elefant*; **an** este nazalizat, iar **ao** seamănă cu **o** din *corp*. Ascultați cu atenție și repetați.

- a. **hái** 还 - **lái** 来 - **zài** 在
b. **wán** 玩 - **shān** 山 - **kàn** 看
c. **hǎo** 好 - **shǎo** 少 - **yào** 要



2. În anumite cuvinte compuse din două caractere, al doilea se pronunță lejer (sau cu al cincilea ton). Ascultați și repetați.

- a. **xièxie** - **māma** - **dōngxī**
b. **péngyou** - **shénme** - **jiàqian**
c. **wǒmen** - **nǐmen** - **tāmen**
d. **xuésheng** - **zhège**



Sonoritățile frazei

Ascultați și repetați următoarele propoziții.

- a. **Zhè shì wǒmen dì yī cì lái Zhōngguó.**
这是我们第一次来中国。
b. **Xiànzài nǐmen zài Běijīng ma ?**
现在你们在北京吗？
c. **Zhèr yǒushān-yǒushuǐ; Shāndōng rén yě hěn rèqíng.** 这儿有山有水，山东人也很热情。



EXPRESII

- **Duì ba ?** 对吧？
Este corect? E bine așa?
■ **Wèishénme ?** 为什么？
De ce?
■ **hǎo dōngxī** 好东西
lucruri bune

CONSTRUIREA CUVINTELOR

Există adjective compuse cu 好 **hǎo** + verb. Sensul lui 好 variază în funcție de sensul verbului (al doilea caracter): înseamnă ori „bine/bun”, ori „ușor”.

	Verb			
好 hǎo	吃 chī a mânca	说 shuō a spune/a vorbi	开 kāi a deschide	玩儿 wánr
	喝 hē	做 zuò	看 kàn	听 tīng

EXERCIȚII

1 Construiți adjectivele de mai jos cu verbele date în tabel.

- interesant, amuzant („bun de jucat cu”) _____
- delicios („bun de mâncat”) _____
- delicios („bun de băut”) _____
- frumos, drăguț („plăcut privirii”) _____
- melodios, care place auzului („plăcut auzului”) _____
- ușor de zis _____
- ușor de făcut _____
- ușor de deschis _____

2 Completați următoarele propoziții cu adjectivele obținute.

- 你为什么喜欢这个游戏？ - 因为这个游戏很____。 *Nǐ wèishénme xǐhuān zhè ge yóuxì ? Yīnwei zhè ge yóuxì hěn_____.*
- 你为什么喜欢说法文？ 因为法文很____。 *Nǐ wèishénme xǐhuān shuō fǎwén ? Yīnwei fǎwén hěn_____.*
- 这个菜 (cài: plat) 不____, 可是很____。 *Zhè ge cài bù____, kěshì hěn_____.*

3 Ascultați și antrenați-vă să asociați sunetul, sensul și caracterul chinezesc.



山 水 那儿 哪儿 西 四
想 要 女 好 次

GRAMATICĂ

1

Cum spuneți unde vă aflați:
在 **zài**

在 **zài**, pe care îl cunoașteți ca prepoziție de loc, este la fel de frecvent folosit și ca verb care înseamnă „a fi la/în...” sau pur și simplu „a fi acolo”.

■ 你现在在哪儿？ *Nǐ xiànzài zài nǎr ?*

→ Unde **ești** în acest moment?

■ 我妈妈不在家。 *Wǒ māma bú zài jiā.*

→ Mama mea **nu este** acasă.



Când întrebarea vizează un verb, el trebuie să fie prezent în răspuns.

- «你的女朋友在不在？»
«在。/不在。»

Nǐ de nǚpéngyou zài-bú-zài ?

- *Zài. / Bú zài.*

→ «Prietena ta **este** acolo?

- **Da/Nu.**

EXERCIȚII

1 Traduceți propozițiile.

a. „Unde este prietena lui Xiao Ma?” „Este la mine.”

b. Duminică nu sunt acasă.

c. Unde este Shandong?

d. Astăzi Xiao Ma nu este aici; prietena sa este.

GRAMATICĂ

2

Voința: 想 *xiang* și 要 *yào*

Verbele 想 *xiǎng* și 要 *yào* exprimă voința. 想 (a avea chef de/a dori) pune accentul pe intenție (nu suntem siguri că acțiunea se va produce). 要 înseamnă „a vrea” sau exprimă o idee de viitor. În acest al doilea caz, 要 nu este obligatoriu.

- «你们想/要喝什么?»
«我想喝茶。」 «我要喝水。」
Nimen xiǎng/yào hē shénme ?
Wǒ xiǎng hēchá. Wǒ yào hēshuǐ.

→ – Ce doriți să beți?

– Aș vrea (să beau) un ceai. **Vreau/Beau** apă.

- 我们(要)去山西,
我们还想去上海。
Wǒmen (yào) qù Shānxī,
wǒmen hái xiǎng qù Shànghǎi.

→ Noi **mergem** în Shanxi; **am vrea** să mergem și la Shanghai.

EXERCIȚII

2 Traduceți propozițiile.

a. Anul viitor în luna octombrie vom merge în Shanxi.

b. Și ei vor să meargă în Shandong pentru că acolo este foarte interesant.

c. Aș vrea foarte mult să merg în China, dar nu am bani.

d. (La aeroport) „Unde mergeți?” „Shanghai.”

Răspunsurile la pagina 127



Punctele cardinale și provinciile



北	<i>běi</i>	nord
西中东	<i>xī, zhōng, dōng</i>	vest, mijloc/centru, est
南	<i>nán</i>	sud

Provincii

山东 *Shāndōng* „la est de munte”

山西 *Shānxī* „la vest de munte”

河北、河南 *Héběi, Hénán*
„la nord/la sud de fluviu”

湖北、湖南 *Húběi, Húnán*
„la nord / la sud de lac”

云南 *Yúnnán* „la sud de Muntele Norilor”

Eu sunt pe jumătate chinez

我是半个中国人。

Wǒ shì bàn ge Zhōngguórén.

Meihao își salută al treilea ascultător.

美好：我们的第三位客人是谁呢？

Měihǎo : Wǒmen de dì sān wèi kèren shì shéi ne ?

爱文：你好，我叫爱文，是美国人，可是

Aiwén : Nǐ hǎo, wǒ jiào Àiwén, shì Měiguórén, kěshì

朋友们都说我是半个中国人。因为每年

péngyou men dōu shuō wǒ shì bàn ge Zhōngguórén. Yīnwei měinián

我都在中国住几个月。

wǒ dōu zài Zhōngguó zhù jǐ ge yuè.

美好：你最喜欢中国的什么？

Měihǎo : Nǐ zuì xǐhuān Zhōngguó de shénme ?

爱文：中国饭！好吃也好做。每天晚上

Aiwén : Zhōngguó fàn! Hǎochī, yě hǎozuò. Měitiān wǎnshang

我和我爱人都做两三个中国菜。星期天，

wǒ hé wǒ àiren dōu zuò liǎng sān ge zhōngguó cài. Xīngqītiān,

我们常常去吃小吃。

wǒmen chángcháng qù chī xiǎochī.

美好：今年你们来中国做什么？

Měihǎo : Jīnnián nǐmen lái Zhōngguó zuò shénme ?

爱文：来玩儿，也来工作；我们做山水

Aiwén : Lái wǎnr, yě lái gōngzuò ; wǒmen zuò shānshuǐ

画的买卖。

huà de mǎimai.



CD1 TRACK 57

• ài	爱	a iubi
• àiren	爱人	soț, soție
• bàn	半	jumătate
• cài	菜	fel de mâncare; legume
• chī	吃	a mânca
• fàn	饭	masă; mâncare
• gōngzuò	工作	a munci/a lucra; muncă
• jǐ	几	câțiva, câteva; cât, câți, câte
• mǎi	买	a cumpăra
• mài	卖	a vinde
• mǎimai	买卖	comerț
• shānshuǐhuà	山水画	tablouri cu peisaje
• shéi/ shuí	谁	cine?
• wǎnshang	晚上	seară
• xiǎochī	小吃	snack, gustare (mic + a mânca)
• xīngqītiān	星期天	duminică
• zhù	住	a locui



Sunetele și tonurile

1. Sunetul chinezesc **c** se pronunță **t**, ca în *țarm*; **ch** se pronunță precum **c** din *cină*.

Sunetul chinezesc **s** se pronunță **ș** ca în *sac*; **sh** seamănă cu **ș** din *șerif*. Ascultați cu atenție și repetați.

a. **cī - chī**; **cā - chā**; **cái - chái**

b. **sān - shān**; **suǐ - shuǐ**; **sì - shì**



2. Pentru a pronunța **j** și **x**, cele două margini ale limbii se sprijină puternic pe marginile dinților de sus, iar vârful limbii pe dinții de jos. Pentru a produce sunetele, se coboară brusc mijlocul limbii. Tensiunea necesară pentru a pronunța **j** este mai mare decât pentru **x**. Ascultați cu atenție și repetați.

a. **jǐ - xǐ**

b. **jiě - xiě**

c. **jiào - xiào**

d. **jià - xià**



Sonoritățile frazei

Ascultați și repetați următoarele propoziții.

a. **Nǐ shì nǎr rén?** 你是哪儿人?

b. **Měinián wǒ dōu zài Zhōngguó zhù jǐ ge yuè.** 每年我都在中国住几个月。

c. **Měitiān wǎnshang wǒ hé wǒ àiren dōu zuò liǎngsān ge zhōngguó cài.** 每天晚上我和我爱人都做两三个中国菜。



EXPRESII

■ **shì nǎr rén?** 是哪儿人?

a veni de unde? (a te trage din ce loc?)

■ **jǐ ge yuè** 几个月

câteva luni

■ **shānshuǐ huà de mǎimai** 山水画的买卖
comerțul cu tablouri cu peisaje

CONSTRUIREA CUVINTELOR

什么	shénme	ce, care	工作	gōngzuò	muncă
晚	wǎn	târziu	年/天	nián/tiān	an/zi
中国	zhōngguó		饭	fàn	masă
每(个/本)	měi (ge/běn)	fiecare	星期	xīngqī	săptămână
半(个/本)	bàn	jumătate	书	shū	carte

EXERCIIII

1 Cu cuvintele din tabel, construieți următoarele expresii în care partea din stânga o descrie pe cea din dreapta.

- bucătăria chineză : _____
- ce muncă? : _____
- care carte? : _____
- cina: _____
- fiecare săptămână: _____
- fiecare an/zi: _____
- fiecare carte: _____
- șase luni: _____
- o jumătate de zi: _____
- jumătatea unei cărți/cărții: _____

2 Ascultați și antrenați-vă să asociați sunetul, sensul și caracterul chinezesc.



爱 住 吃 饭 菜
买 卖 几 晚

GRAMATICĂ

1

Multe omisiuni

V-ați dat seama și singuri: puteți să nu exprimați sau să nu repetați anumite

lucruri atunci când ele se subînțeleg din context.

■ (我们) 来玩儿, 也来工作

Lái wánr, yě lái gōngzuò.

→ (Noi) venim pentru distracție, dar și pentru muncă.

În acest exemplu, întrebarea are ca obiect „noi”: el poate fi deci omis în răspuns.

■ «你有很多朋友吧? »

«有四个非常好的(朋友)。」

«Nǐ yǒu hěnduō péngyou ba ?»

«Yǒu sì ge fēicháng hǎode (péngyou).»

→ Tu ai mulți prieteni, nu-i așa? (Am) patru foarte apropiați.

EXERCIIII

1 Tăiați ceea ce vi se pare superfluu în următoarele propoziții.

a. 我有两个好朋友, 一个朋友做买卖, 一个不工作。

Wǒ yǒu liǎng ge hǎo péngyou, yí ge péngyou zuò mǎimai, yí ge péngyou bù gōngzuò.

b. 你是哪国人? 你是美国人吗?

Nǐ shì nǎ guó rén? Nǐ shì Měiguórén ma?

c. 他有两个电话号码, 我有一个电话号码。

Tā yǒu liǎng ge diànhuà-hàomǎ, wǒ yǒu yí ge diànhuà-hàomǎ.